

Table of Contents

Introduction

Rodolphe Baudin, Alexei Evstratov, Paul Keenan, Vladislav Rjéoutski5

PART ONE

Rethinking the Paradigms

**Consciousness, Concepts and Agency in Eighteenth-Century Russia:
from *Histoire Totale* to *Histoire Croisée***

Elise Kimerling Wirtschafter 21

**The Historiographies of Russian Culture:
The Perspective of Fifty Years**

Gary Marker 29

PART TWO

State and Power Practices

**The Problem of the Succession to the Throne in Eighteenth-Century
Russia: The “Declaration of Rights” and *Pravda voli monarshei*
in Catherine II’s Papers**

Elena Marasinova 43

**Count Otto Heinrich Igelström and the Failure of Enlightened
Reform in Russia’s Southern Empire**

Ricarda Vulpius 59

PART THREE
Geographies of Contact and Trade Practices

- “Most Favoured Nation” or “Half Colony”?: Conflicting Interpretations of the Anglo-Russian Commercial Treaty of 1734**
Tilman Plath 75
- The System of Transit Trade of English Merchants with Iran via Russia in the 1730s and 1740s**
Vera P. Sidorova 91

PART FOUR
Brokers and the Circulation of Cultural Practices

- Quiet Observers or Secret Protagonists? Foreign Diplomats at the Court of Emperor Peter III**
Tatjana Trautmann 109
- Enlightened Education at the Russian Court: The Swiss Governesses at Work**
Danièle Tosato-Rigo 123
- James Galiffe’s Experience as a Teacher: The Social and Intellectual Strategies of an Impoverished Geneva Patrician in Early Nineteenth-Century Russia**
Rodolphe Baudin 137
- Samuel Bentham’s Mission to Russia (1805-1807) and the Saint Petersburg Panopticon**
Roger Bartlett 155

PART FIVE

Reflecting Personal Experience and Writing the Self
in Eighteenth-Century RussiaForms and Methods of Structuring Memoir Narratives
in Late Eighteenth-Century Russia*Alexandra Veselova* 169The Everyday Religious Life of a Russian Officer
during the Seven Years War: Andrei T. Bolotov and the Activities
of the Russian Orthodox Mission in Prussia*Mikhail P. Miliutin* 183Shaping One's Self in Letters: Mikhail N. Murav'ëv as an *honnête*
homme of the Catherinian Period*Alexandr Ivinskiy* 197

PART SIX

Being and Writing Female

The Everyday Life of Russian Women during the Reign of Peter I

Anastasia Vidnichuk 213Natal'ia A. Neelova's Literary Experiment: French Novels
and the Elite Woman Writer in Eighteenth-Century Russia*Sara Dickinson* 225The Gender-Genre Question in Ekaterina S. Urusova's *Rogneda**Amanda Ewington* 237

PART SEVEN
Literary Practices and Traditions

**On Bible and Liturgical Borrowings in the Odic Poetry
of Mikhail V. Lomonosov and Vasilii P. Petrov**

Evgenii Matveev 253

European Sentimental Bestsellers in Russia

Hilde Hoogenboom 267

PART EIGHT
Literature and Politics: Forms of Literary Discourse

**The “Ideal” Russia in the Correspondence
between Valentin Jameray-Duval and Anastasiia I. Sokolova**

Angelina Vacheva 279

**The Topic of Peace in Nikolai M. Karamzin’s
*Letters of a Russian Traveller***

Joachim Klein 291

**Afterword – The Study Group on Eighteenth-Century Russia:
The First 50 Years**

Anthony Cross 305

French Abstracts / *Résumés en français* 317